

CONDECORACIONES

Cuando vemos á un mono jugar satisfecho con una bola de brillante cristal, cuando le vemos que los negros africanos dan la mitad de su existencia por una sarta de abalorios, nos sonreímos desdenosamente, porque nuestra condición de racionales, que nosotros mismos declaramos, en el primer caso, y nuestra altura de seres civilizados, en el segundo, nos dicen que es grotesco el mono que contempla con entusiasmo la brillante bola de cristal, y despreciable el salvaje africano que cifra toda su felicidad en arrollar al cuello una sarta de abalorios.

Y como si nosotros mismos incurriéramos estupidamente en el propio vicio que deploramos, ahí están las naciones europeas, que no encuentran modo mejor de testimoniar al monarca español su profunda simpatía, que remitirle por conducto de numerosas é ilustradas embajadas—cuyos miembros ostentan en el pecho docenas de condecoraciones—las cruces ó insignias que mayor importancia tienen en el país de donde la embajada procede.

Todo ello, ya lo habrá adivinado el lector, sin perjuicio de que esas mismas naciones pacten las alianzas que tengan por conveniente, y ni poco ni mucho les preocupa la situación, las necesidades, el desamparo de la tierra española, á cuyo soberano entienden que demuestran el mayor afecto enviándole un trozo de metal con piedras preciosas que tenga un nombre tan estrambótico como la forma.

¡Debilidades humanas, que despreciamos cuando no somos nosotros quienes incurrimos en ellas!

Y mientras llegan las lucidas embajadas, los Estados europeos se echan respectivamente al muerto de haber intervenido en favor de España, cuando la guerra con los Estados Unidos, por temor á desagradar á esta gran potencia.

Por eso podemos vivir seguros de que ninguno de los flamantes embajadores dirá al joven monarca: «aquí os traigo este pedazo de la tierra cubana ó filipina, patria de algunos norteamericanos y tumba de muchos españoles».

CAPITAL Y TRABAJO

LOS CONSEJOS DE CONCILIACIÓN

Ya se conoce la ley que el ministro de la Gobernación ha presentado á las Cortes recientemente y que está comprendida en el plan de sus descabelladas reformas sociales. Se establecen Consejos de conciliación permanente, para prevenir y procurar resolver las diferencias entre patronos y obreros con motivo de la celebración, de la modificación ó de la ejecución del contrato de arrendamiento de obras y servicios. (Art. 1.º).

El Consejo se compondrá de un número igual de patronos y obreros; podrá dividirse en secciones mixtas, siendo designados por el Consejo en pleno el número de juados que hayan de componer estas secciones. (Artículos 2.º, 3.º y 4.º).

El Consejo lo formará en cada pueblo, provisionalmente, la Junta local de reformas sociales. En las capitales de provincia, la local y la provincial. (Art. 5.º).

Preparada ó declarada una huelga con motivo de la celebración, modificación ó ejecución de un contrato de arrendamiento de obras y servicios, la autoridad administrativa local, el patrono ó patronos y los obreros interesados, darán conocimiento por escrito al Consejo. (Art. 6.º).

En el escrito se expresarán sucintamente y sin comentarios, las pretensiones respectivas; firmarán patronos y obreros sus correspondientes escritos, ó por patronos y obreros autorizados, afirmando por su honor, en la ante-firma, la certeza de las autorizaciones que ostentan. (Art. 7.º).

El presidente del Consejo convocará al pleno ó á la sección designada para el caso, los cuales se reunirán á la mayor brevedad y acordarán si conviene trasladarse al lugar del suceso ó citar á las partes. La citación se hará en plazo breve. (Art. 8.º y 9.º).

Si comparecen las partes expondrán de palabra sus pretensiones. Si el Consejo lo estima necesario podrá oír á personas extrañas á las partes interesadas. (Art. 10.º y 11.º).

El Consejo propondrá términos conciliatorios, esforzándose en recabar que los patronos no suspendan el trabajo ni lo abandonen los obreros, durante la conciliación. Si no obtiene avenencia propondrá á las partes que designen personas autorizadas para contratar en su nombre. Las partes podrán, de común acuerdo, nombrar una sola persona. El mandato podrá transferirse á todo español, mayor de edad, capaz para contratar, hombre ó mujer. Si ésta fuese casada y sin autorización para comerciar, necesitará la verbal del marido en este caso. Podrá también conferirse el mandato al Consejo, á las secciones y á sus miembros. (Art. 12.º, 13.º y 15.º).

Si alguna de las partes no compareciere se oír á la compareciente y lo alegado por ésta se transmitirá á la otra invitándola á que comparezca. (Art. 16.º).

Si no contestase, ó no ha comparecido ninguna de las partes, se desistirá provisionalmente de la conciliación, y si la huelga ó el desacuerdo siguen podrá el Consejo, de oficio, citar á las partes otra vez cuando lo estime oportuno. Si no comparecen ó no hay aven-

nencia se hará constar y no se practicarán nuevas gestiones como no lo soliciten ambas partes. (Art. 17.º y 18.º).

El Consejo podrá consignar en acta su opinión sobre el caso y publicarla. Las partes podrán obtener copia de las actas y publicarla, pero íntegramente. (Art. 19.º y 20.º).

Las partes ó sus mandatarios consignarán por escrito el convenio y lo depositarán en el Consejo. Las copias autorizadas por el secretario con el V.º B.º del presidente, tendrán fuerza probatoria de documento público. (Artículo 21.º).

Los miembros del Consejo, en el ejercicio de sus funciones, son autoridades públicas. Las agresiones de obra ó de palabra se castigarán con arreglo al Código penal.

Los presidentes de Consejo y de sección podrán imponer correcciones disciplinarias según los artículos 437 y siguientes de la ley de Enjuiciamiento criminal. (Art. 22.º y último).

COMENTARIO DEL DÍA

Un plebiscito.

Leemos en *La Epoca* una noticia que demuestra que la famosa teoría del «desquite de España» continúa siendo como hasta aquí cosa exclusivamente artística, científica ó literaria.

La noticia es la siguiente: una gran revista francesa, *Annales Politiques et Literaires*, ha abierto un plebiscito entre sus suscriptores para elegir una Academia de mujeres donde figuren reinas, princesas, escritoras, artistas de todo género, pensadoras, actrices ilustres, etcétera.

Llevada la idea á la práctica, el resultado ha sido que la mayor votación entre las escritoras de Europa entera, la obtuvo nuestra insignie colaboradora Emilia Pardo Bazán, dejando así altísimo y ondeante el triste y lacio pabellón rojo y blanco.

Entre las escritoras francesas ganaron los primeros puestos la ilustre Severine y la ingeniosa novelista que oculta su aristocrático condado de Martel bajo el seudónimo de Gyp.

De las reinas ha venido la emperatriz de China cuya energía y cuyo talento se evidenciaron ahora con ocasión de la reciente guerra que agitó á su país. De las músicas Angusta Holmés. De las bienhechoras, la famosa Sor Cándida, y de las artistas escénicas, con gran mayoría, Sarah Bernhardt.

La revista que tuvo la iniciativa publica con este motivo el retrato de nuestra eminente compatriota, acompañado de sus datos biográficos.

Alguna vez habíamos de ganar el primer punto los españoles. Es decir, las españolas.

Bailes de niños

Constituyen una fiesta que á los niños les aburre mucho, pero en cambio á las mamás las vuelve locas de contento.

Dos meses antes de que lleguen los carnavales, las cariñosas madres se pasan horas enteras revolviendo figurines y consultando ilustraciones para elegir el disfraz que más favorezca á Pepito, Manolito, Teresita, etc., etc.

En esta labor de investigación le ayudan dos ó tres vecinas, que después de discutir y votar acuerdan disfrazar al crío de caballero de la edad media, Diana cazadora, Reina de la noche ó cosa parecida, porque lo esencial es que el vestido *arme* mucho, y lleve estrellas y botones dorados para que brillen.

La criatura empieza á padecer desde que le toman las medidas del vestido. Le hacen pasar por las horcas caudinas de cinco ó seis pruebas detenidas, le acosan con hilvanos y pespuntos, y le obligan muchas veces á contener lo que tiene grandes ansias de soltar, porque el pantalón del traje de máscara no tiene jareta como el que usa diariamente.

El niño sufre, como es natural, llora y patatea y desea que lo dejen tranquilo.

El día del baile es de verdadera tortura para las pequeñas máscaras. Los lavan en varias aguas, les rizan el pelo dos ó tres personas al mismo tiempo, les ponen la carita sembrada de polvos, como si fuera una croqueta rebosada, y los visten apretándolos con cinturones y corsets con el afán de que parezcan más angélicos y más finos.

Después, á enseñarse; á recorrer las casas de los amigos, seguidos de una corte de niños pobres que están apenados porque ellos no pueden ostentar aquellas lentejuelas.

Y después de peregrinar por los domicilios de los conocidos, que los observan con dulce de guinda ó de cabello, á bailar.

Cuando llegan al salón las criaturas, no se tienen. Están rendidos, se les abre la boquita, y es muy frecuente ver á un pequeño Lehngrin que apoyado en su ciego se entrega á un profundo sueño.

De Gallela

En Orense se han disparado bombas con motivo de la proclamación del diputado á Cortes por Ginzon don Eduardo Cobán.

Se le han dirigido expresivos telegramas y se proyecta celebrar un banquete para el cual se han inscrito más de cien personas.

En Alhariz y Ginzon también se ha recibido la noticia con grandes demostraciones de júbilo.

Ha salido para Madrid el conocido escrior viganés don Jaime Solá, redactor de *El Globo*.

En Vigo desembarcó el vapor *Danube* 56 cajas con títulos de la Duda al 4 por 100 interior, procedentes de Londres.

Hoy, viernes, continuarán viaje á Madrid é irán custodiadas por varios funcionarios de Hacienda.

Con motivo de los sucesos de Mones ha salido para Barco y Padrín el teniente fiscal de la Audiencia de Orense don Gamersindo Baján.

Procedentes de Santiago llegaron á Pontevedra los rescatados de dicha zona que fueron escogidos para el regimiento de Murcia.

Anteayer estuvo en Lugo un escolar de Coimbra, que vino en nombre de la terna que tenía anunciada su visita, á saludar á los estudiantes de Lugo y darles gracias por los obsequios que se les preparaban.

El escolar coimbricense, acompañado de la comisión constituida en aquella capital para el recibimiento de dicha colectividad, visitó á las autoridades, directores de los establecimientos de enseñanza y presidentes de las sociedades recreativas.

Las causas que impiden á la terna realizar un excursión anunciada es el tener que recibir á la estudiantina de Valladolid que ha de ir en estos días á Coimbra.

Los escolares lucenses agasajaron espléndidamente al delegado de Coimbra, el cual regresó en el mismo día á Portugal, mostrándose muy reconocido á las atenciones que se le dispensaron durante su breve estancia en Lugo.

Los que mueren:

En Orense, el niño José Ramón Ulloa González.

—En el Ferrol, doña Josefa López García y don Carmelo Tomici García.

—En Vigo, el obispo general de Bolivia en España don Joaquín Herrero y Bratón.

—En Sangenjo, doña Concepción Cao.

LA PRINCESA RATAZZI

La noticia de la grave enfermedad que aqueja á la anciana é ilustrada dama, dá actualidad desusada á su personalidad y bien justifica que se le dediquen algunos renglones, aunque no sea más que como impresión de un carácter verdaderamente excepcional y curioso, de tantos y tan variados aspectos.

Pertenecía la ilustre enferma á la familia Bonaparte, apesar de lo cual nunca fueron muy cordiales sus relaciones con los más significativos miembros de ella. Es hija de un señor irlandés, Sir Tomás Wyse, y de una hija de Luciano Bonaparte, por más que siempre antepuso el nombre materno al paterino haciéndose llamar Bonaparte-Wyse, y nació en Waterford (Inglaterra) en 1833. Se educó en Francia en el Colegio de la Legión de Honor de Saint-Denis.

Contrajo muy joven su primer matrimonio con el conde de Solms, que fué más tarde embajador de Prusia en España; dueño de una inmensa fortuna, el conde de Solms rodeó á su mujer de un lujo verdaderamente regio, gracias al cual la hermosa maravillosa María Leticia Bonaparte lució en París por aquel entonces—al año 48—de un modo espléndido.

Cuando Luis Bonaparte, después Napoleón III desde el golpe de Estado de 2 de Diciembre, presentó su candidatura á la presidencia de la República francesa, aprovechando la autorización concedida á los Bonaparte para residir en Francia, María Leticia comenzó á hacer política hostil á las pretensiones de su primo, que nunca quiso tratarla como pariente, apesar de serlo legítimamente. Su abuelo, presidente por su brillante talento, su chispeante ingenio y su varonil energía, fué centro de reunión de los hombres más notables del partido democrático y de los más ilustres literatos de la época, deslumbrando á París por las espléndidas fiestas en él celebradas.

Salíó de Francia cuando el golpe de estado, y aunque volvió en 1852, á los pocos meses fué expulsada por el Emperador, quien la hizo poner en la frontera. Vivió casi constantemente en Italia y en Bélgica.

Viuda de su primer marido, que se había muerto en los Estados Unidos, comenzó á dedicarse con entusiasmo á la literatura, para cual tiene excepcionales aptitudes de amenidad, brillantez y vigor. De su pluma han salido desde entonces, pues, una afición no la abandonó el resto de su vida, libros de viajes, sátiras, crónicas, novelas y toda clase de producciones literarias.

En esa época se estrecharon sus relaciones con los más ilustres literatos de Francia, Alfonso Karr, Víctor-Hugo, Alfredo de Musset y tantos otros. La especialidad marcadísima de su carácter franco y espontáneo, siempre un poco desequilibrado, y la gran originalidad de su talento, la hacen una excelente interlocutora y una conversadora amabilísima.

Se casó segunda vez con el Príncipe Urbano Rattazzi, amigo predilecto de Víctor Manuel de Saboya y su gran colaborador en la obra de la unidad italiana. Su posición como Princesa Rattazzi en la joven monarquía le dió nueva ocasión para lucir una belleza verdaderamente notable y no lo impidió vivir de un modo original y según sus aficiones.

Condecorada con el gran collar de la orden de la Anunziata, tenía derecho á un elevadísimo puesto palatino, lo cual no fué obstáculo para que siguiese entregándose á sus gustos literarios, hasta el punto de que uno de sus libros, la novela satírica *Bicheville*, obligó á su marido á batirse varias veces y lo puso en el caso de recibir una estocada en uno de esos duelos.

Muerto Urbano Rattazzi en 1873, la princesa vino á España, en donde se enamoró del ingeniero D. Luis de Rute, con quien contrajo nuevo matrimonio. También en Madrid fué salientísima la personalidad de Mme. Rattazzi, como todo el mundo sigue llamándole, á pesar de su tercer matrimonio. Su casa ha

servido de punto de reunión á los políticos y literatos más famosos de los primeros años de la Restauración.

Después, la famosa dama vivió alternativamente en París y en Madrid hasta la muerte del Sr. Rute, desde la cual su residencia casi constante es la capital de Francia. Hace pocos años la sociedad madrileña le atribuyó el propósito de casarse por cuarta vez con el insigne Castelar, á quien profesaba cariño entrañable.

Mme. Rattazzi, ó Mme. Rute Rattazzi, como ella firma á veces sus escritos, pues es imposible encontrar persona que más haya barajado sus múltiples y variados apellidos, ha sido siempre un ser original. Su gran fortuna, sus magníficas colecciones de objetos de arte, entre las cuales figuran algunos de valor artístico inestimable, como la famosísima perla enorme labrada por Benvenuto Cellini, no le han impedido vivir á veces en el más completo desbarajuste. Cuentan que tiene en un cajón, al alcance de la mano, en mezcla pintoresca, papeles inútiles, retales de telas, autógrafos magníficos, fajos de billetes de banco, joyas soberbias y toda clase de cosas incongruentes.

Consecuencia de esto es que sus alhajas y sus colecciones han hecho trabajar muchas veces á la policía de París y de Madrid. Robadas muchas veces, no siempre han podido ser después rescatadas á tiempo.

Madame Rattazzi tiene varios hijos; el conde de Solms, de su primer matrimonio, que hace pocos años formó parte de la Embajada alemana en España; D. Isabel Roma Rattazzi, del segundo, ahijada de la Ciudad Eterna, cuyo Ayuntamiento le hizo espléndidos regalos y hoy viuda del Sr. Vilanova de la Cuadra, y una hija del Sr. Rute.

La princesa ha sido siempre gran amante de España, por cuya causa trabajó en su revista *Nouvelle Revue Internationale*, que fundó y dirige bajo el pseudónimo de *El Barón Stock*.

CONFETTI

En lluvia de colores hoy impera el confetti por las calles; se irá cuando las negras de la Cuarema vengan á sustituirle.

Pero entre tanto es un soberano callejero al que hay que soportar pacientemente; menos mal que no deja sentir su peso y que alegra la vista con su variedad de tonos de color.

Adorno barato, que se tiene con sólo tolerarlo; incómodo, cuando alguno de los papavillos se cuela por la boca; lisonjero si son manos de mujer hermosa las que lo arrojan, haciendo competencia al sol y á la lluvia que pueden jugar con los colores del iris. ¡Pris barato, tesimonio de una época de locura, que pasa muy pronto y que se olvida más pronto todavía!

Aguantemos el chubasco; muchos hay que aguantar en esta vida, y el de confetti es un chubasco alegre; el papavillo picado, de colores múltiples, no sólo nos habla de unos días de placer sino que ha sido el pregón de los, cuando lo fabricaban.

¡Pobre confetti! Las mismas manos que crispadas se sujetan como si temieran perderse, son las que enseguida te arrojan lejos de sí. Eres juguete de placer, por eso vives poco al lado de quien te desea primero y luego te abandona para que termines en mitad del arroyo, en íntimo consorcio con el fango. Eres como la ideas venturosas, que se confunden con el fango de la realidad cuando se ponen en contacto con ésta...

DE MADRID

LOS TERNOS

El director de *EL NOROESTE* me encarga que dé cuenta en las columnas del periódico, de las novedades teatrales de la Villa y Corte. Acepto gustoso el encargo, y para empezar á cumplirlo, allá vá la primera carta.

Una novela subida de color, cuyas ediciones se han agotado varias veces en Francia, y una comedia representada en París seiscientos noches seguidas, constituían los antecedentes penales de la obra de Marcello Provost, *Demi vierges*, vertida al castellano por los señores Francos Rodríguez y Llana, con el título *Las Virgenes Locas*, y estrenada noches pasadas.

El éxito que alcanzaron *Las Virgenes Locas*, fué aparentemente satisfactorio, en el fondo efímero. El noventa y cinco por ciento de los aplausos, fueron dedicados á los actores y al director de escena; sin embargo, al final salieron á recoger el cinco por ciento que les correspondía, los autores, (que también suele llamarse así, por redundancia, á los que traducen obras extranjeras).

Sólo una noble aspiración de industrialismo ha podido llevar á los señores Francos y Llana, á traducir esta comedia. ¿Obra de color verde botella y que ha llenado seiscientos noches un teatro de la capital del mundo civilizado? Éxito seguro de contaduría, y fueron, cogieron la obra, y la tradujeron á prisas y corriendo, se la dieron á la empresa y ésta al público, muy bien ensayada y muy bien decorada.

Ha respondido el público á las ilusiones de los traductores? Quién asistió al estreno pudo engañarse al oír los aplausos, al ver los mutis *ovacionados* de los cómicos, y presenciar los plácemes que los amigos prodigaban á los traductores y á los empresarios. Pero quien haya tenido la curiosidad de ir las noches sucesivas al teatro, se habrá convencido de que el público que acude á él, sobre ser muy escaso, no sólo no se entusiasma, sino que sale del espectáculo aburrido y cansado como cuando no se divierte.

Muchas razones son las que á mi juicio explican este fenómeno.

En primer lugar toda obra traducida es, según Cervantes dijo en comparación exactísima, un tapiz vuelto del revés... y así como no iría la gente á ver una exposición de tapices instalados en tal forma, no gusta tampoco de ir á ver obras traducidas. Esto explica la necesidad de dar las obras extranjeras, no sólo traducidas, sino arregladas á los gustos y á las exigencias de nuestra escena. En cuanto se refiere á *Demi vierges* hay otras razones además de la dicha. *Demi vierges* es una comedia de costumbres parisienas, y aun dentro de aquella sociedad, de un grupo determinado y quizá limitado de gentes, de costumbres que desconocemos en absoluto, que no nos interesan y que por tanto nos tienen absolutamente sin cuidado. La causa principal de que las obras dramáticas conmuevan es que las pasiones que en ellas juegan, son dramas de pasión, sean reproducción de lo que nosotros vivimos; que las cuestiones que en ellas se planteen ó resuelvan, si son comedias de tesis, sean de las que agitan nuestro espíritu ó fustigan nuestras necesidades; y si son de costumbres, sean copia fiel de las que tenemos por habituales. Cuando las pasiones, la tesis y las costumbres de la obra son ajenas á nosotros, lo más que consigue es distraer al público refinado de la noche del estreno viendo el desfile de personajes bien vestidos, ante una decoración bien pintada, que hablan y se mueven al impulso de resortes que sólo se conocen por el libro ó la novela, que es tanto como no conocerlos.

Unase á todo esto que cuando la obra es atrevida, nuestro público, sea por pudor ó hipocresía, no tolera los atrevimientos; y si los traductores suprimen ó atenúan lo verde de la obra ésta queda de color lila, que es el color más insulso, y se comprenderá perfectamente por qué *Demi vierges* ha tenido tan escasa y efímera lozanía.

Basta por hoy de crónica, y si la presente no es del gusto de ustedes, consuélese con la idea de que las que vayan saliendo como serán aún más deshilvanadas y anodinas, tanto que harán buena á esta, ni más ni menos que lo que sucede á los cómicos, que por ser todos malos se hacen buenos unos á otros.

TIJERETAS.

Madrid, 4 Febrero, 1902.

LA TUNA PORTUGUESA

Un periódico

La comisión encargada de preparar los agasajos que el cuerpo escolar ha de tributar á los académicos portugueses publicará un periódico de circunstancias dedicado á los estudiantes lusitanos, que contendrá artículos y versos de conocidos escritores.

Timadores

A oídos de la ciudad comián ha llegado la noticia de que varios sujetos, fingiéndose estudiantes ó ó comiados por éstos, han ido á las casas de varias personas adineradas pidiendo obsequio, para engrosar la suscripción destinada á obsequiar á los académicos portugueses.

Los comiados, que son los Sres. Fernández Necoedo, Carvajal y Martín, Morales Vuar, Facón Calderón, Echevarría, Márquina é Iglesias Amado, no ruegan que hagamos público que á nadie han autorizado para solicitar dinero, y que por consiguiente los sujetos que en su nombre lo han pedido son unos apreciados timadores.

El adorno de la Casa Consistorial

Hoy comenzarán los trabajos para adornar la Casa Consistorial, donde como es sabido serán recibidos los tunos el día de su llegada á la Coruña.

Dado lo mezquino y deteriorado del edificio, puede asegurarse que muy poco podrá hacerse en él que neutralice sus irreductibles deficiencias.

Obsequio á los tunos

Las alumnas de la Escuela Normal, invitadas al efecto por los estudiantes, se han encargado de bordar unos lazos con que serán obsequiados los tunos portugueses.

Una reunión

Ayer celebróse una nueva reunión en el Ayuntamiento para ultimar el programa del recibimiento que habrá de hacerse á la Tuna portuguesa.

Se aprobaron por unanimidad los acuerdos adoptados en la reunión del lunes.

Designóse al Sr. Ramírez para presidir la Comisión encargada del adorno de la Casa Consistorial.

Quedó también designada la Comisión que habrá de recibir á los tunos, que la constituirán los concejales Sres. Pan de Soraluce, Díz, Gradallie y Rodríguez Pardo.

JUEVES DE COMADRES

En las calles

Mucha lluvia y, como consecuencia natural, muy poca animación. Más paraguas que máscaras recorrieron ayer las calles de este pueblo.

Durante las primeras horas de la tarde, algunos niños vestidos de clown y niñas vestidas de magas, abandonados á la intemperie.

Las máscaras del polvo comienzan á salir de su guarida. Los trajes, escobas y cuernos tradicionales, fueron ayer nuncios del Carnaval vecino.

A las seis de la tarde comienzan á desfilar máscaras intautas, que van gozosas al baile con que obsequia á los niños el popular *Circo de Artesanos*.

Crónica general

¿Por qué lee V.?

La pregunta ha sido hecha a su clientela por una casa editorial de New-York...

El baile de niños

Fue una de esas fiestas verdaderamente encantadoras el baile de niños celebrado ayer en el Teatro Principal por la Reunión Recreativa de Instructiva de Artesanos.

Las cinco horas que duró, transcurrieron para las infantiles parejas con vertiginosa rapidez, y cuando los relojes marcaban las once y la orquesta ejecutaba el último baile...

Dar una simple idea del aspecto del salón, donde más de 1.500 niños y niñas estaban sonrientes, estrujándose y divirtiéndose con los sinceros regocijos de la niñez, es tarea imposible.

En aquel hervidero de rostros infantiles en los cuales se notaba la satisfacción y el sueño, parecía que se habían dado cita todos los ángeles del cielo...

¿Citar todos los nombres? Cosa difícil. ¿Describir los trajes caprichosos que unos y otros lucían? Empresa imposible.

Allá van, pues, sin orden ni concierto, unos cuantos nombres de niñas y niños, cogidos al vuelo.

Emilia Díez, de Lohengrin, Luz Pombo, de aldeana rusa, Enriqueza Brandón, de bailarina, Conchita Brandón, de lecura, Mercedes Ferreiro, de gitana, María Domínguez, de lancera, Emilia Pita, de pitulería, Isabel Patiño, de aldeana, Lolita Borrás de jardinería francesa, Milagros Díez, de aldeana húngara, Marija Torres, de violeta, Emilia Díez, de Luis XV, Joaquín Lombardero, de bandido calabrés, Araceli González, de clown, Angelita Blanco, de manola, Ignacio Blanco, de clown, Elisita Hospitaler, de pasiega, Purita García Mora, de maja, Eduardo Bergamini y Emilio y Roberto Lores, de clowns, Juan y Anunciación Rama, de chulos, Celina Romero, de bailarina, Evangelina Patiño, de Mascotea, Eladio Cusi, de clown, María Maté, de gitana, José Pérez, de chulo, Luis Abán, de aldeano, Juan y Emilia Pantoja, de clowns, Antonio González, de Enrique II, Luis Lóman, de arlequín, Pilar González, de locura, Sara Fernández, de bebé, Matilde Piñero, de adomidera, Carmen Piñero, de cardo, Carmen Álvarez, de manola, Casimira Moñoz, de pasadorea, Manolo López, de Luis XV, Leonardo Moñoz, de clown, Mercedes López, de chula, Mercedes Vázquez, de húngara, Pepito García Mora, de arlequín, Eugenio Fernández Reguera, de clown, Erasmo Fernández Reguera, de churrero, Eugenio Domínguez Fernández, de barquillero, Pepito Nieves, de clown, Pepe Suárez y Mercedes Taraco, de caprichi, Pilar Rivera, de pierrot modernista, Eladio Manuel Pérez López, de ecodón de la La gran Duquesa, Carmen Lago, de ecodón de la gran Duquesa, Lola Lago, de gitana, Arelia Silva y Luis Vega, de aldeano, Elvira Havia, de gitana, Daniel López, de estudiante, Matilde Piñero, de amapola, Celestino Puebla, de ecodón, Enrique Daro, de chulo, Pilar Duro, de bailarina, Emilio Fernández, de clown, Joaquín Ramos, de orero, Fernando García, de turco, Alejandro González García, de conde Rofofo, de la Sonámbula y Pepito González García, de Roxana.

Llamaban la atención Paquete Lombardero, por su riquísimo traje de emperador de la China; Luciano Fuga, de Picadillo, y un cuarteto de la ópera La Bohemia, propiamente representado por Marija Morote y Patro, que vestía el traje de Mimí; Pepe Mariñas, el de Rodolfo; Pilar Mariñas, el de Musetta, y Luis Rodríguez Yordi, el de Marcello.

De sala.—Consuelo Valle, Carmiña Fernández, Julia Losada, Adela Rodríguez Yordi, Isabel y Manuel Romero, José Pato, Antonio Pascual, Gabriel Arambilles, Antonia Chacón, Fanny Fon, Emilia Pérez, Margarita Naya, Sara Naya, Rita Vega, Aurora Rodríguez, Agustina Pereira, Eivira Carballo, Carmen Rodríguez, Avelina Pino, Gabriela B. Utría, Luis Naya, Mercedes Barreiro, María Seijo, Leonadia Otero, Cesar Valle, Judit Muñoz, Carmen Montesgudo, Gloria Pérez, Eladio y Julio Rodríguez Yordi, Enrique Domínguez Fernández, Ataulfo y Paco Muiñe, Ovína de la Torre, Isabel Lázaro, Carmiña Daro, Luz Ledero, Antonia Santos, Pepita Barbeiro, Lola Tabarés, Avelina Fernández, Argentinia Ulos, Carmen Pichel, Para Rams, José Rams, Gerardo y Luis Fernández, Luisita Do campo, Matilde de la Torre, Catalina Santamaría, Juja Pérez, Galo Fernández, Manolo Rosa, Mercedes, Amparito y Antonia Jorge, Matilde Naya, Pilar Molón, Miguel Freire, Carmiña y Emilio Camba, Pilar Rodríguez, Agustina Pereira, Consuelo y Leandro Álvarez, Eliza Vilegas, Rogelio Iglesias, Manolita Bernárdez, Isabel Muñoz, Pato García, Conchita Fraga, Carmen Montesgudo, Carmen Vales, Rosario Parada, Perpéna Lodeiro, Sofía Rodríguez, Joaquín Celi, Celina Romero, Antonia Domínguez, Hermisita Posse, Alicia González, Dolores Rey, Lolita Castro, Lolita Suárez, Amelia Mallo, Santiago y Eladio Amor, Estalita Galán, Pato B. Aso, Angelita Bane, Margarita Pincho, Rosario Luengo, Filomena Bado, Elvira y Enrique Fernández Reguera, Eivrita y Ramón Prieto, Angelita Díaz, Juan Mariñas, Emilia Cerdido, Ramiro Barbería, Anselma Lesó, Sofía Domínguez, Aurora Fernández, Celina B. Ecken, Luisa Mosquera, Gloria Pérez, Lolita García, Eivira Fernández, Josefina Pérez, Juan y Antonio Ramírez, Ernesto Jorge, Eduardo y Julia Rodríguez, Amalia Sánchez Mosquera y Clarita López Soengas.

Durante el descanso se sortearon por la Junta directiva varios juguetes y osurteras con bombones y bombones para los pequeños bailarines.

Terminado el baile de niños, hubo su ración de expansión terpeúrica para los mayores.

Principios y elegantes muchachas y simpáticos gananes bailaron durante buen rato, cerrando la amenísima fiesta infantil.

468 porque los comentarios de la prensa fueron favorables.

114 porque después de haber leído los extractos, encontraron de interés su lectura completa.

86 fiándose únicamente del renombre y talento del autor.

84 que han vuelto a leer el volumen de la obra después de haberla leído en folleto.

23 compraron obras por hacer tomo todo el mundo.

Jugada filatélica

Hace días tuvieron una pequeña alza los sellos de correos ingleses. El Truth anunció que los nuevos sellos iban a ser retirados de la circulación por orden del rey que quería aparecer mirando a la derecha, en lugar de mirar hacia la izquierda.

Según referencias, resultó talso este rumor que no tenía otro fin que el de llevar a cabo una maniobra filatélica.

El rey desea seguir mostrando su perfil hacia la izquierda por creer que así está mejor presentada su vera efigies.

El telégrafo y el teléfono

El director general de Comunicaciones de Italia ha dispuesto que en adelante, tan pronto como un despacho telegráfico llegue a la estación de destino, un empleado especialmente dedicado a este servicio mire en la lista de abonados al teléfono de la población si está el nombre del destinatario; en caso de que así sea, inmediatamente se le comunica telefónicamente el telegrama sin perjuicio de llevarlo en seguida a su domicilio como de ordinario.

La Decana de las mujeres doctoras

El día 3 se ha celebrado en Londres el 81.º cumpleaños de Isabel Backwell.

Esa mujer notable, ilustre en el mundo entero, después de haber hecho sus estudios en Londres, en París y en los Estados Unidos, comenzó a ejercer en Nueva York, donde fundó un hospital y una Escuela de Medicina para mujeres.

En Londres, fundó la Sociedad Nacional de Higiene y la Escuela femenina de Medicina.

Honores a un médico

El doctor Bergmann, quien como se recordará, fué el mélico de cabecera del emperador Federico III de Alemania, ha sido nombrado consejero privado, con el título de excelencia.

Esta gracia sólo por excepción se ha concedido a algún mélico, y el único que actualmente disfruta de tales preeminencias es el profesor von Esmsarck, tío del emperador Guillermo.

Como se planteó una crisis

En la época de D. Amadeo era el Sr. Sagasta presidente del Consejo, y en Palacio se enfriaron con él de manera tan grave, que algunos ministros se avergonzaban de las demostraciones de aquella frialdad.

En un Consejo bajo la presidencia de Su Majestad, mientras el Sr. Sagasta soltaba su boniment semanal sobre política interior y exterior, el Rey jugaba con una plegadera de marfil, y al terminar el discurso, sin decir palabra, se levantó, saludó militarmente, y se retiró a sus habitaciones, sin dar lugar a que los ministros se despidieran.

Uuo de ellos llamó la atención del presidente, diciéndole que era preciso dimitir, y el Sr. Sagasta contestó:

—¡Qué, hombre! Los reyes non así. Hay que dejar que les pase el mal humor.

No debió de pasárselo a D. Amadeo, porque a los pocos días citó para la hora de despacho al presidente de una de las Cámaras, y cuando llegó el del Consejo le hizo decir que podía retirarse porque estaba conferenciando con el otro personaje.

Las cosas llegaron a tal punto, que dos ministros, los Sres. Romero Robledo y Martín de Herrera, cogieron al Sr. Sagasta en un pasillo del Congreso, y le dijeron poco más o menos:

—O ustedsted ahí a decir que está planteada la crisis, ó dirígamos una comunicación al jefe superior de Palacio diciéndole que, en vista de que usted no entiende de indirectas ni de razones, nosotros nos abstenemos de ir a despachar con S. M.

Y entonces planteó la crisis el Sr. Sagasta.

DE SOCIEDAD

Ayer se celebró en la Intendencia el anunciado baile de trajes, cuya realidad superó a cuanto habíamos augurado con respecto a su brillantez y lucimiento.

Los elegantes salones de la Intendencia, protusamente iluminados, presentaban hermoso aspecto.

La afiadísima orquesta ejecutó preciosos vales y rigodones.

Los concurrentes fueron espléndidamente obsequiados por los señores de la casa, que una vez más demostraron su exquisita distinción y amabilidad para agasajar a sus huéspedes, eficazmente ayudados por su bellísima hija Carmen, que vestía un elegante disfraz de pasora.

Aunque tal vez, y pido desde ahora mil perdones por la involuntaria omisión, deje de citar algún nombre, pongo a continuación, fiado tan sólo a la memoria, los de las señoras de Lachambre, Manilla, Córdoba, Soldevilla, Chaves, Brandón, Friga, Chacón, Vázquez Más, Abianedo, Ruiz de Cebollino, Salguero, Elías, Marga, Estrada, Mariño, Marzoa, Alvarez Mir, Aguirre, Deza, Fadón, Alegre y España.

Señoritas Matilde Rodríguez de Córdoba, de pastora; Victoria Frigo, de pierrot; María Brandón, traje Pompadour; Pilar Vázquez Más, de zingara; Elisa Chaves, Concha Elías, Angéles B. andón, Pilar e Isabel Estarita, María Adlan-do y María Luisa España Algorri, trajes de medio paño; Eivira Rodríguez, traje epto impero; Eivira Rodríguez, de muñecas; María Muñoz, de blanco y negro; Natalia Soldevilla, de asiaticas; Batacourt, caprichoso traje de época; Carmen

y Sacramento Fadón, de manola; Emilia Fontao y Mercedes Ibáñez, de chulas.

También vimos, con elegantísimos trajes, a las señoritas de Alvarez Mir, Montenegro, Alegre, Navarro, Pardo, Aguirre, Deza, Vila, Arias Miranda y Pall.

A las 10 y media de la madrugada terminó la brillante fiesta, que dejará grato recuerdo en los que tuvimos la suerte de asistir a ella.

Mañana serán asaltados en su elegante morada de la plaza de Orense los señores de Froire.

Al primer baile del Sporting asistirán todas las señoritas que ayer concurrieron a la Intendencia, con los elegantes trajes que vestían, lo cual dará singular atractivo a la aristocrática fiesta.

EL BARÓN RAFA.

LAS CONSTRUCCIONES NAVALES

El Lloyd Register acaba de publicar su acostumbrada estadística anual referente a la construcción de buques en los astilleros de la Gran Bretaña y en los principales del mundo.

Los astilleros ingleses han botado al agua durante el año 1901, 839 barcos mercantes, con un total de 1.524.739 toneladas, correspondiendo a la categoría de buques de vapor 591, con 1.501.078 toneladas.

Los arsenales del Estado y los astilleros particulares construyeron 41 buques de guerra, cuyo desplazamiento total es de 211.469 toneladas.

Observa el Lloyd Register que en las cifras alcanzadas por la industria de construcción naval británica han excedido con mucho las de años anteriores, no obstante haberse señalado los años de 1899 y 1900 como extraordinariamente fecundos.

Comparando el tonelaje botado durante el año 1901 con el de los dos anteriores, se observa el aumento de 108.000 y 82.000 toneladas respectivamente.

De las 1.524.739 toneladas construidas, corresponden a las casas navieras inglesas 1.167.832, ó sea casi un 77 por 100 de la cifra total de producción.

La industria marítima alemana encargó a los astilleros británicos 2 buques, con 83.432 toneladas; la austrohúngara, 24 con 64.474 toneladas; la holandesa, 61 888 toneladas; la francesa, 20 609; la rusa, 25.684, y las colonias inglesas, 28 569.

La tendencia hacia la construcción de buques de gran tonelaje ha seguido acentuándose, como lo prueba el hecho de haber sido botados un vapor de más de veinte mil toneladas y siete de 11.600.

Los astilleros extranjeros han construido durante el mismo año 446 vapores, con 800.849 toneladas; 458 barcos de vela, con 291.951, y 82 buques de guerra, con 255 007, ocupando los tres primeros puestos, desde el punto de vista de la producción, los Estados Unidos, con 330.000 toneladas; Alemania, con 218.000, y Francia, con 177.000.

En la actualidad se halla repartido el trabajo en los astilleros británicos, del siguiente modo:

Las factorías navales del Clyde tienen en construcción 161 barcos, con 451.930 toneladas; las del Tyne, 84, con 257.919; las de Wear, 41, con 177.457; las del Tees, 28, con 92.340; en Belfast, 25, con 215.892; en Bos-sow, 8, con 22.665.

Los arsenales del Estado ingleses tienen en construcción 15 buques de guerra, con un desplazamiento total de 155 200 toneladas, y los astilleros particulares 85 barcos de igual clase, con 311.000 toneladas.

Estos últimos construyen también, con destino a Gobiernos extranjeros, 10 buques de guerra, con 21.725 toneladas.

CONCURSO DE MASCARAS

LOS PREMIOS Y EL IMPUESTO

El alcalde, de acuerdo con lo informado por la Comisión de festejos en la proposición presentada ya el año anterior al Ayuntamiento por el Sr. Teijeiro, creando un impuesto sobre las máscaras, comparsas y carruajes, y señalando varios premios que se otorgarán en la tarde del próximo martes de Carnaval, ha dispuesto lo conveniente al efecto.

Ha aquí la tarifa con arreglo a la cual habrán de pagar el impuesto municipal las comparsas que deseen recorrer las calles de la población durante los citados días:

Por cada máscara a caballo, 10 pesetas por los tres días y 5 por uno solo.

Por cada carruaje con máscaras, durante los tres días 15 pesetas y durante uno solo 10.

Por cada comparsa que no exceda de 25 personas, 15 y 10.

Por cada comparsa de mayor número de personas, 25 y 15.

Por cada puesto de confetti se pagarán 10 pesetas durante los tres días y 5 por uno solo.

Los premios que se otorgarán son los siguientes:

Un valioso objeto de arte a la mejor comparsa alegórica, ya sea en el orden histórico ya sea en el artístico.

Oien pesetas a la comparsa más caprichosa y mejor organizada.

Un objeto de arte al carruaje más artísticamente engalanado.

Cincuenta pesetas a la máscara que más llame la atención por lo caprichoso de su traje.

Veinticinco pesetas a la máscara que más jocosamente represente el salvaje, con libertad de asunto y traje, respetando la moral.

El jurado que habrá de otorgar los premios lo constituirán el alcalde y la comisión de festejos, y se situará en el kiosco del paseo de Méndez Núñez.

Todos los que opten a los premios deberán pasar por la carretera que dá frente a los Cantones y a la calle de la Marina.

El concurso comenzará a las cuatro de la tarde y terminará a las seis.

TRIBUNALES

Sumarios ingresados en la Secretaría de gobierno de la Audiencia el día 6 de Febrero.—Carballo: contra lesiones; interdictos; Josefina Varela.—Fadrón: contra Ramón Martelo, por lesiones.

Señalamientos para el día 7 de

Febrero.—SALA DE LO CIVIL.—Tribunal Contencioso Administrativo: don Antonio Fernández Gómez, obre que se revoque una resolución del Gobernador civil que le obliga a reponer ó elevar un muro en el camino vecinal de Donifios; doctor Vilas.—Santiago: D. Manuel Insua Rey, con D.ª Antonia Alonso García, sobre impugnación de una tasa de costas; licenciado Cid.

SALA DE LO CRIMINAL.—Sección primera.—Carballo: contra José Varela, por lesiones; licenciado González Rodríguez.

Sección segunda.—Ferro: contra Cipriana Asociación Pose, por lesiones; licenciado Darán.

En el pleito de menor cuantía, procedente del Juzgado de Chantada, seguido por Domingo González, como demandante, y Josefa Pérez Lovelle, demandada, sobre que se eleve a escritura pública un documento privado, se dictó sentencia por la Sala de lo Civil revocando la del interior y absolviendo de la demanda a la Josefa Pérez, como lo había solicitado en el acto de la vista el abogado defensor de ésta, como apelante, D. Leonardo Rodríguez.

Ayer se vió ante Tribunal del Jura lo la causa contra José Abuelo, por violación, procedente del Juzgado de Corubia.

Dada la índole de la causa, el juicio se celebró a puerta cerrada.

Presidió el Sr. Navarro, representó al ministerio fiscal el sustituto Sr. Pedreira y defendió al procesado el Sr. Pan de Soruluce, quien logró un verdadero éxito forense, pues el Jurado formaló veredicto de absoluta inculpabilidad, de acuerdo con las pretensiones de la defensa.

En vista de esto, la sección de derecho dictó sentencia absolviendo libremente al procesado.

LA COCINA PRACTICA

Plato del día

HOJAS DE LIMÓN

Vaya una cosa, dirán despreciativamente los profanos ¡Hojas de limón! Con irse al árbol y cogérselas, asunto concluido. Pero ¿quién come eso? Este Picadillo es a demencia ó brio. Nos que ere hacer herbórizar.

Algunos má indignados: ¿contra mí se preguntarán?—Pero ¿por qué nos ha tomado este? ¡Hojas de limón! Que las coma él si quiere; o, etc.

Pero vosotras, simpáticas aficionadas al sublime arte del fogón, habreis descubierto bajo este título un delicado postre con que las gentes concedoras endulzan su paladar y confortan su estómago como preparándolo para resistir el duro golpe que les espera una vez arriñonadas las carretas y recogidos en alcanforadas cajas los capuchones.

Pero no pensemos en cosas tristes, que de vigiliatas y abstinencias nos queda tiempo todavía para hablar.

Las hojas de limón, con las flores y las orejas, forman un agradable trivivirato propio para ser gustado en estos días de Carnestolendas. Por eso lo pongo bajo su especial cuidado y vigilancia, como dicea aqne los caroles que hay en los jardines de Méndez Núñez.

Y lo natural es que ustedes desean saber como se prepara las dichas hojas de limón que es este? Pues bien; desleida una libra de harina en un cuartillo de leche y cuando forme una pasta homogénea mezcladle doce huevos batidos.

Requerid la hoja de limón y mojadla en la pasta de modo que se bañe algo más de la mitad. Freidla luego en manteca de vacas y cuando esté dorada, retiradla de la sartén y extraedle la hoja.

Ya en la fuente espolvoreadla con azúcar pulverizado.

Cada hoja no puede funcionar más que una vez.

PICADILLO.

Crónica local

El número de kilogramos de pan decomisados en el último repeso a la vinda de Masada fué de 7, y no de 77, como equivocadamente se dijo.

Solicitó la jubilación, por edad, D.ª Matilde Saco Lafuente, maestra en propiedad de la escuela completa de niñas de Sada.

Se dispuso por el Juzgado de Santiago sacar a subasta los bienes embargados a los herederos de D. Manuel Pombo Fraga, para pago de las costas que les fueron impuestas en juicio verbal que siguió con D. José Mayo.

Han sido nombrados vocales de las Juntas municipales de primera enseñanza de Noya y Saniso, en concepto de concejales, D. Manuel Suárez Mayo y D. Manuel Villarín Suárez.

Se dispuso el pago de las pensiones correspondientes al pasado trimestre, que deben percibir los maestros jubilados D. Andrés Fernández González, D.ª Cándida Piñero Alvarez, D.ª Ignacia Ramona Caberta y D. Andrés Quintás Varela, y la huérfana D.ª Filomena Quintás Rendo.

La sociedad de recreo Juventud Coruñesa, celebrará bailes el sábado y martes de Carnaval y el domingo de Piñata, en su local de la calle de Panaderías.

El alcalde dirigirá hoy cartas a los presidentes del Colegio Pericial Mercantil y de la Cámara de Comercio, recomendándoles que procuren por todos los medios la mayor concurrencia de industriales de esta ciudad a las ferias que se celebrarán en Madrid en el mes de Mayo próximo, con motivo de la coronación del rey.

Durante el año último la Diputación provincial, por cuenta de su presupuesto ha satisfecho los gastos de curación en el Instituto antirrábico de D. Angel Pedreira, de Santiago, de veintiocho individuos de la provincia mordidos por perros hidrófobos.

La Comisión provincial acordó sacar a subasta el suministro de víveres con destino a la manutención de las nodrizas internas y de los niños del orfanato de la Casa de Expositos de esta capital durante el año actual.

El acto tendrá efecto el día 5 de Marzo próximo.

Añuncia la misma corporación para el 6 de Marzo otra subasta para el suministro de camas, ropas, vestuario y útiles de cocina para la misma Casa de Expositos, durante un año.

Fueron declarados prófugos por el Ayuntamiento de Ames los mozos del actual remplazo José Lago Carañó y José González Lorenzo.

Ingresó ayer en el Hospitalillo de la calle de los Huertos, para cumplir quince días de arresto, un individuo llamado Manuel Souto Carraedo.

En la casilla de la plaza de Abastos se halla depositado un pañuelo de color que fué hallado en la vía pública.

Interesó el alcalde de Sada del gobernador civil que durante los días de Carnaval se refuere con otra pareja aquel puesto de la Guardia civil.

Se dispuso por el Delegado de Hacienda que se inserte en el Boletín Oficial la circular dictando reglas para la celebración de subastas de las fincas adjudicadas a la Hacienda para pago de contribuciones.

En la comisaría de Guerra de esta plaza se celebrará el día 26 del actual una subasta para el suministro de varios artículos de primera necesidad con destino a las fuerzas de la guarnición.

Se acordó hacer un llamamiento a los soldados de infantería de Marina naturales de esta provincia, que han servido en Cuba y Filipinas, para que soliciten de la comisión liquidadora en Cartagena, los alcances a que tienen derecho.

El presidente de la Audiencia se dirigió ayer al gobernador civil interesándole que por la Guardia civil sea conducida desde la cárcel de esta capital a la de Santiago, Francisca Pazos, condenada a arresto mayor por hurto.

Fuó declarado prófugo por el Ayuntamiento de Fene, el soldado Juan González Mouriz.

Fuó aprobado por el gobernador civil el reglamento por que habrá de regirse en Ortiñeira la sociedad de recreo Casino Ortigano.

Fueron autorizados para usar armas de fuego D. Manuel Bouzas y D. Basilio Abadís.

El director general de Sanidad ha remitido al gobernador civil, para que se inserte en el periódico oficial, la circular relativa a la creación del Instituto Nacional de Higiene.

El juez de instrucción ha reclamado del gobernador civil una certificación del nombramiento de D. José Mosquera y otros para los cargos de alcalde y concejales del Ayuntamiento interino de Arzejo.

Se ha dispuesto por el capitán general del Ferrol que se prosiga a la busca y captura del marinero desertor José Arañiz.

Se halla vacante la plaza de alguacil del Juzgado municipal de Vimianzo.

Se providará entre los licenciados del Ejército que lo soliciten.

Por el Ministerio de la Gobernación fueron indultados de la nota de prófugos los soldados José Sánchez Paz y José Vigo Torres, que residen en Buenos Aires, autorizándoseles para redimirse por metálico.

El Alcalde dispuso ayer que el pan decomisado por el Sr. Palpeiro fuese distribuido entre pobres de solemnidad.

Ayer mismo se distribuyeron entre todos los concejales los correspondientes boletines, para que hagan el reparto del pan entre las personas necesitadas.

Ofició ayer el Gobernador civil al Delegado de Hacienda, participándole que autorizó a la celebración de bailes públicos en el Teatro Principal, y en el Salón Lino, de la calle de la Cordillería, puede disponer que desde luego se imponga el gravamen que la ley del timbre determina a los billetes para dichos espectáculos.

En una taberna que en la calle de la Torre tiene establecida, Antonio Cao, entraron ayer tarde tres mozaibetes, los cuales, después de haber tomado medio cuartillo de aguardiente, se negaron a satisfacer su importe, rompiendo además varios cristales de la ventana.

Después de realizada la hombrada se dieron a la fuga.

Se envió ayer a la Dirección general de Administración el recurso de alzada, interpuesto por D. Pedro García, sobre imposición de una multa en Cedeira.

El juez de instrucción de Betanzos encargó la busca y captura del procesado Manuel Cairo García, alias Bujía.

Fueron autorizados por el gobernador civil los vecinos de Esteiro y Mabegondo, Sebastián Esquer y José Rivas, para dar bailes públicos los días festivos.

El Gobernador civil interino ha dirigido una circular a los alcaldes de la provincia a fin de que remitan una relación de los facultativos titulares de medicina, cirugía, farmacia y veterinaria que existan en los respectivos distritos.

La Comisión provincial acordó la devolución de la fianza que D. José María Rey Jiménez había constituido para responder de las obras de reparación de la carretera del Espiritu San o a la de Ponte do Porco a la feria de Peiro.

Se acordó anunciar la subasta para la construcción del correo entre la oficina de correos de Betanzos y la estación del ferrocarril de la misma ciudad, bajo el tipo anual de 1.000 pesetas.

La subasta se celebrará el día 18 del actual.

Se han concedido ocho días de licencia al mélico municipal de Mugla D. Germán Romero.

El ingeniero segundo de la división hidrográfica del Miño, D. Fermín Cuevas Becanas, ha sido designado a la jefatura de Obras públicas de esta provincia, con el día

co objeto de dedicarse al servicio de faros y señales marítimas.

Ha sido ascendido a oficial tercero de administración, con destino al Tribunal gubernativo de Hacienda de esta provincia, nuestro querido amigo D. Jacobo Caballero.

El Juzgado de Puente deume anuncia la subasta de bienes embargados a José María Cabana, para el pago de las costas que le fueron impuestas en el sumario que se siguió por hurto.

Los Ayuntamientos de Coirós y Cedeira acordaron establecer arbitrios extraordinarios sobre especies de consumo para cubrir los déficits que les resultan en sus presupuestos.

Se recibió en el Gobierno civil el expediente iniciado con motivo de la expropiación de fincas para las obras de la estación del ferrocarril de Puente deume.

Se ha remitido a informe de la comisión provincial una instancia que elevaron al gobernador civil varios vecinos de Negreira interesando se deje sin efecto el nombramiento de médico municipal hecho recientemente por el Ayuntamiento interino.

Se recibió ayer en el Gobierno civil, para que sea informado, el expediente insruído á causa de la reclamación formulada por don José Otero Velasco, contra la expropiación de fincas de su propiedad en Fene con motivo de las obras del ferrocarril de Ferrol á Betanzos.

Según comunica el alcalde de Muros al Gobernador civil, ha desaparecido to-almente la epidemia variolosa que se había desarrollado en aquel término municipal.

Solicitó el Ayuntamiento de Betanzos que toda vez que fueron devueltos sin aprobar los presupuestos que ya debían regir en este año, se le permita hacer los pagos con arreglo al presupuesto de 1901.

Se ha prorrogado hasta el día 15 del actual el plazo en que pueden concurrirse en la zona de reclutamiento los quintos del reemplazo de 1901, que fueron llamados para el primero de mes.

Se dispuso que desde el día 13 al 22 del actual se proceda á la cobranza de las contribuciones en el distrito municipal de Laxa.

Dispuso el Gobernador civil que el preso en la cárcel de esta ciudad Pedro Pinter Vázquez, sea trasladado á Arzúa, á disposición de aquel alcalde.

El teniente coronel de la Guardia civil informó al Gobernador que no procede autorizar á Felipe Siab. para dar bailes públicos en Muros.

INSTITUTO PEDREIRA-SANTIAGO. Tratamiento antirrábico y antidiabético.

Café París.—GRAN COMPAÑIA DE ZANZUELA.—Funciones variadas todas las noches á las nueve.

El Tío Vivo del Relleno funciona todas las tardes.—Abonos á precios reducidos.—Un viaje, 10 céntimos.

LA GRAN BRETAÑA CAMAS Y MUEBLES Calle Real núm. 33

En la consulta de enfermedades de garganta, nariz y oídos establecido en Madrid, San Bernardo, 18, duplicado, el médico especialista D. Alfredo Gallego, cura con facilidad extraordinaria debida á su acertado tratamiento, resultado de 29 años de práctica en la especialidad, la sordera, tisis, laringeas, osena, (fotidez de aliento) y tumores de oídos, garganta y nariz.

La tos, ronquera, coquequileo, resecaeción y padecimientos de garganta se curan con las pastillas Crespito de Mentol y Cocaina. A la primera pastilla se calma la tos y se nota la mejoría. En todas las farmacias, pesetas 1.50.

TELEGRAMAS

(De nuestro servicio especial)

Extranjero

Enfermedad de un príncipe persa MADRID 6 (25 h.) (URGENTE)

Telegramas de Teheran dan cuenta de haberse padeciendo un grave ataque de «influenza» el príncipe del Shih.

La circunstancia de complicarse la infección con un antiguo padecimiento al hígado, hace temer un funesto desenlace.

La Corte de Persia está alarmada.

La peste en Egipto MADRID 6 (25'15 h.) (URGENTE)

Durante la semana pasada han ocurrido en Egipto 14 invasiones y 10 defunciones de peste bubónica.

Francia en Tínez MADRID 6 (25'15 h.) (URGENTE)

El residente general de Francia en Tínez Mr. Pichon, antiguo embajador en China, se embarcará para la Metrópoli mañana.

El residente se dirige á París para conferenciar con Mr. Delcasse, ministro de Negocios Extranjeros, acerca de asuntos referentes á su cargo y especialmente de la discusión del proyecto de ferrocarriles tunecinos.

Visita oficial MADRID 6 (25'15 h.) (URGENTE)

Comunican de Viena que hoy llegará á San Petersburgo el archiduque Francisco Fernando, encargado de visitar al Zar Nicolás en nombre del Emperador de Austria.

Menelik afectuoso MADRID 6 (23'15 h.) (URGENTE)

El obispo de Abisinia que pertenece á la iglesia Kopta, ha sido enviado al Cairo por el negus Menelik, con una carta autógrafa, en misión especial cerca del Kediwa.

LAS CORTES

En el Congreso

La sesión de ayer MADRID 6 (23'30 h.) (URGENTE)

Se debatió la proposición incidental presentada en la sesión de ayer por el Sr. Navarro Reverter, de que di cuenta.

La citada proposición fué retirada por sus autores.

En el Senado

La sesión de ayer MADRID 6 (23'30 h.) (URGENTE)

La comisión que entiende en el proyecto de ley para sustituir el juramento por la promesa retiró aquel para buscar una fórmula de armonía.

Después continuó la discusión relativa á los créditos extraordinarios de Marina.

Política

Marejada política.—Humores de orris MADRID 6 (23'30 h.) (URGENTE)

Roína mucha marejada política y se acentúan los rumores de inminente crisis ministerial.

PALMA.

Advertencia

El temporal reinante ha interrumpido, como de costumbre, el servicio telegráfico.

Por esta causa sólo hemos recibido los pocos despachos que anteceden, hasta la hora de entrar en máquina la presente edición.

NOTAS UTILES

Indicador satelítico SANTOS DE HOY.—Santos Ricardo, rey de Laguarda, y Romualdo, fraile, y Santa Juliana de Bolonia, viuda.

Corte de María para hoy.—La Virgen del Rosario, en Santo Domingo.

Movimiento de población Día 5.—Defunciones: Josefa Iglesias Segate, 22 años (tuberculosis pulmonar); Josefa Cartamil Peña, 21 años (artritis gipral); Silvestra Caridad, 70 años (bronquitis aguda); Manuela Beilo Vázquez, 64 años (grippe); Benita Alvarez Varela, 50 años (hemorragia cerebral); Antonio Viqueira Sas, un año (pulmonía); y Manuel Pisos, 64 años (bronquitis crónica).

Nacimientos. Knoch Ramos Mifiones y Juan José Lago Gulán. Matrimonio: Ninguno.

Llegada y salida de coches Salida de la Coruña.—Para Santiago: Automóviles, 12 de la mañana; Ferrocarrilana, 12 mañana (correo) y 6 tarde; competencia, 5 tarde, diaria, y 11 mañana, alternadamente; para Corubián, Carballo y Puentececeo, la competencia, 6'30 tarde y 11'30 mañana, y el correo, 7 noche; de Carballo, 8 mañana; para Betanzos, 5 tarde; para Sada, 4 y 5 tarde; para Vilaboa, 4 tarde.

Llegada á la Coruña.—De Santiago: Automóviles, 5 de la tarde; Ferrocarrilana, 4 á 6 mañana y 6 á 7 tarde; competencia de idem, 6 mañana, diaria, y 6 tarde, alternadamente; de Vilaboa, 9 mañana; de Corubián, Carballo y Puentececeo, 11 mañana, el correo, y la competencia, 10'30 mañana; de Betanzos 3, mañana; de Sada, 9 á 10 id.

Llegada y salida de trenes Llegada á la Coruña.—Mixto de León, 9'57; mixto de Madrid, 16'14; correo, 18'25; tranvía de Betanzos, 20'58; mixto de Betanzos, 10'22.

Salida de la Coruña.—Tranvía á Betanzos, 7'25; mixto, 8'25; otro tron tranvía á Betanzos, 17'40; correo, 18'50; mensajerías, 19'3.

Horas del meridiano de Greenwich.

EL PUERTO

Entraron anteayer en el puerto el vapor Malpica, procedente de Gijón, con carbón, y el pailebot Unión, de Vivero, y la lancha María, de Ferrol, los dos con carga general.

Se despacharon el vapor Coruña, para Camariñas, en lastre; el balandro Dolores, para Camariñas, con carga general, y el vapor Malpica, para Navia, en lastre.

A última hora de la tarde de anteayer entró en el puerto el vapor Galicia, procedente de Gijón, con un cargamento de cartón para los Bnes. López Trigo.

Ayer mismo atracó al muelle de Linares Rivas y hoy comenzará á alijar el cargamento.

Procedente de Cardiff fondeó anteayer tarde en nuestro puerto el bargantín goleta Aleide, que conduce un cargamento completo de carbón.

Invirtió diez días en la trayesía. Por no serle favorable el viento, estuvo cuarenta horas á la vista del puerto, sin poder ganar la entrada.

En la trayesía corrió violentos temporales, sufriendo algunas averías en el tambucho de proa y en la obra muera á.

Manda este buque el capitán Mr. Lecompé y su tripulación se compone de siete hombres.

Fig. EL NOROESTE, Galera, 21

ANUNCIOS

Papel DEL ESTADO Y VALORES INDUSTRIALES.—Compra y venta de estos valores y negociación de cupones de vencimientos corrientes y atrasados.—Luis I. Labarta, Cantón Grande, 16, Coruña 1

LINO PEREZ

Gran centro de suscripciones á toda clase de obras y periódicos REAL, 48 — CORUÑA — REAL, 48

Para 1902 Inmense surtido de proyecciones calendarias de pared en formas nuevas y artísticas.

Calendarios legítimos zaragozanos y gallegos. Todos sueltos de 4 dias forma y tamaño.

Almanaque de la Ilustración Española, de Bailly, Baillière & Hijos, de La Vida Galante, Sesta, Festivo etcétera.

Agencia de bufete, culinaria, de la lavandera, de la planchadora.

Un tomo esmeradamente impreso en más de 300 páginas 2 pesetas.

TALONARIOS PARA PARTICIPACIONES DE LA LOTERIA DE NAVIDAD.

El sensacional y emocionante diario del célebre Capitán Dreyfus, escrito en su prisión, titulado Cinco años de mi vida.

Real 43 — LINO PEREZ — Real 43 LA CORUÑA

Amonedo y hermano Cementos, hidráulicas, cales, yesos, azulejos, cañerías, teja, ladrillo y todo lo concerniente al ramo Ventas por mayor y menor, Estrella, 7, La Coruña.

Imágenes de escultura Para IGLESIAS, CAPILLAS Y ORATORIOS desde 30 centímetros de altura hasta dos metros.

Hay todos cuantos Santos se deseen. Se reciben encargos de las imágenes que no existan en almacén, para servirlos en un plazo de veinte días.

CAPILLAS, REPISAS, ORATORIOS Y ANDES. Se hacen del tamaño que se desee.

Medico Casado Argibay: siete años práctico en el Hospital de Santiago Consultas especialidad niños de 10 á 12. Calle Real número 16, (Farmacia del Dr. Brañas.)

CHURJANO DENTISTA.—G. BERGNER. Dentaduras de todos sistemas y demás operaciones. Extracciones sin dolor ni peligro. Honorarios módicos Real, núm. 88-1.º

A los quintos de 1902 La Nacional, asociación de padres de familia, representada por los Sres. Taboada Martínez y Compañía, Rúa Nueva, 16, La Coruña, libra á metalico del servicio militar activo permanente, al mozo asegurado, por la cantidad de 750 pesetas.

Los contratos deberán pactarse antes del 9 de Febrero próximo. Se facilitan detalles.

A LOS MAESTROS DE OBRAS Y CONTRATISTAS.—Cementos, hidráulicas, cales y yesos en partidas.—Marcelino Suárez.—La Coruña.

Casa Pelletier CONFITERIA Y PASTELERIA

Todos los días.—Pasteles frescos, Bizcochos, Pastas, Merengues y Dulces finos selectos.

CONFETTI, SERPENTINAS y gran surtido de ARTÍCULOS DE CARNAVAL.

Los mejores ANISES Y ALMENDRAS. Objetos de fantasía para regalos. 90 — REAL — 90

Médico Núñez Gordero CALLE PANADERAS, 53-2.º

Consulta de once á una; días festivos de diez á doce. Con especialidad enfermedades venéreas y sífilíticas, y propias de la MUJER.

Piano vertical — Se vende uno muy barato. Calle de la Atocha Alta, núm. 5, bajo.

Se alquila el primer piso de la casa núm. 5, en la calle de Juana de Vega. Real 83, primer piso, n.º formarán.

Gonzalo Martínez CORREDOR DE COMERCIO.—MARINA, 17

Compra y venta de papel del Estado

Anuncio El industrial Enrique Pereira, conocido por Lara, Galera 29, participa á su clientela que desde el día 2 del corriente, hasta el domingo de Piñata, servirá cenas como en años anteriores.

LA ANDALUZA CONFITERIA Y PASTELERIA

Especialidad en jamón y dulces finos. Diariamente pasteles de jamón y tomo, y m.º de no hrs.

Esta pastelería tiene abierto durante todas las noches de baile. Plato del día.—Entremés y Biscuy Glacé. Riego de Agua, 36

Dr. Garrido: ESPECIALISTA en enfermedades de los OJOS.

Consulta de una á tres, Riego de Agua, 7, y Santa Lucía, 51, de ocho á diez de la mañana; tiene consulta diaria en el Ferrol, calle Real, 167.—Oura y opera gratis á los pobres.

Regaliz Pectoral L.B. La Superioridad de esta pasta, sobre las otras pastillas, ha sido reconocida por todos los que han hecho uso de ella.

PLANTAS DE JARDIN Y ARBOLES FRUTALES á precios económicos. Garás 53.

Se venden en Santiago, Rúa del Villar, 48. Cancha Grande, 12.—CORUÑA

Se venden en Santiago, Rúa del Villar, 48. Cancha Grande, 12.—CORUÑA

Pedro Rodriguez Flores y A. Lopez Flores OLNEINERIA, ESTABLES

VINOS POR EL PROPIO COSECHERO Cordonería, 10, y Franja, 41

Llegaron los ricos y acreditados vinos nuevos, secos y dulces. Precios de los mismos

Castilla, tinto superior, los 16 litros 8 Id. litro 0 55

Valdepeñas superior, los 16 litros . 7 50 Id. litro 0 50

Hay vinos añejos y aguardientes legítimos de Cuba y Castilla. Visítese esta casa y quedarán complacidos.

Alfarería REBOREDO Y C.º.—Cementos Espada, calientes, azulejos, mosaicos y todo lo concerniente al ramo. Orsán 72.—Coruña.

ESCOPETAS marca JABALI Pídase catálogo á LUIS VIVES Y C.º, Fernando VII, 23, BARCELONA. Sucursal en Madrid, Alcalá, 18, «La Equitativa.»

COGNAC Fabricado con mostos escogidos de sus propias viñas. De venta en todos los buenos establecimientos.

González Byass JEREZ

Este establecimiento, montado con arreglo á los últimos adelantos, con excelente maquinaria movida por medio de un motor de cuatro caballos de fuerza y con todo lo más moderno en caracteres de imprenta, se encarga de la confección de toda clase de trabajos tipográficos á precios económicos.

Asimismo se reciben esquelas de defunción y anuncios para este periódico á cualquier hora del día ó de la noche.

EL NOROESTE Real, 26, y Galera, 21

Enfermedades de la VEJIGA y de la ORINA

Gonorrhoea, ardor en la orina, estrechez y retención de la orina, catarro de la vejiga, etc., se curan sin interrumpir las habituales ocupaciones, usando el

ANTINEON DE LOCHER

Uso interno.—Es completamente inofensivo.—Muy recomendado por los Médicos.—No contiene nada de Sándalo.—Botella, 5 pesetas.—De venta en todas las farmacias y droguerías.

Cuidado con las falsificaciones y fijarse bien en la firma de Locher.—Se ofrecen gratis prospectos detallados. Unico fabricante: A. Locher, farmacéutico.—Laboratorio: Stuttgart (Alemania).

Venta al por mayor y depósito general para España, ALFREDO RIERA E HIJOS Bonda de San Pedro, número 36, BARCELONA

LA GALLEGA GRAN FÁBRICA DE EMBUTIDOS DE TODAS CLASES

CESÁREO VÁZQUEZ Y HERMANO SILLEDA (Pontevedra)

De venta en esta plaza salchichón y chorizos superiores, en la Cooperativa Cívico-Militar y Económica y ultramarinos de La Gran Antilla, D. Félix Martínez, D. Jorge Navarro y señores Fojón.

Sociedad Cooperativa Eléctrica Coruñesa

La Junta general que debía celebrarse el día 16 del actual, conforme á lo que dispone el art. 42 de los estatutos, se traslada este año para el día 25 de este mismo mes, por no haber local apropiado desocupado en que pueda celebrarse antes de ese día, y además por enfermedad del Presidente, encargado de hacer la Memoria anual reglamentaria.

Se celebrará á las cinco de la tarde del indicado día 25 en el salón de fiestas de la Reunión Recreativa é Instructiva de Artesanos, y en ella se tratarán los siguientes asuntos:

1.º Lectura y aprobación del acta de la sesión del año anterior.

2.º Lectura y aprobación de las cuentas é inventario anuales.

3.º Lectura y discusión de la Memoria anual.

4.º Elección de la totalidad de los individuos que deben componer la nueva Junta de gobierno y administración.

Para la entrada en el salón, deben los señores socios provistarse de la papeleta á que se refiere el art. 50 de los Estatutos, la cual se les facilitará en el plazo reglamentario en las oficinas de la Sociedad.

Si en esta papeleta no se les facilitará la entrada, aunque acrediten en forma distinta el carácter de socio.

La Coruña, 4 de Febrero de 1902.—Por orden del Presidente: El Secretario accidental, José Agudín Aspe.

Especialidad en calzado de lujo y de abrigo, y zapatos. Chanclas de goma para señoras, caballeros y niños.

32, San Andrés, 32 — Coruña

Capitanes y Pilotos DE LA MARINA MERCANTE

Programas para los exámenes á 25 céntimos. LOMBARDEO CALLE REAL NÚMERO 6

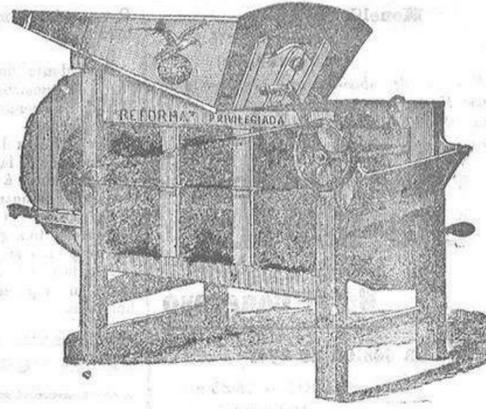
Tos de cualquier clase que sea, se cura pronto y radicalmente con el

Jarabe de bromoforno compuesto DEL DR. PARDO REGUERA

Este jarabe recomienda lo por los médicos se despacha en la Coruña, Farmacia del autor. En Betanzos, Farmacia del Sr. Conceiro Serrano

Piedras francesas

PARA MOLINOS HARINEROS DE LA FERTE Y DORDONA Aventadoras PARA LIMPIAR TRIGO Y MAIZ Picos y todo lo necesario para montar molinos PIDANSE PROSPECTOS Vda. de H. Hervada-Coruña

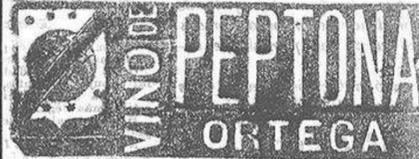


ÁRBOLES

Se han recibido los acreditados naranjos, limoneros, melocotoneros y naranjos chinos para macetas a poca una; los melocotoneros y perales a setenta y cinco céntimos, ingertos de parra americana a 25 céntimos. Los encargos San Andrés 161, bajo.

JABON "MIEL" MARCA "LA GIRALDA"

Para el baño, para el tocador y para afeitarse DOS PESETAS CAJA DE TRES PASTILLAS De venta: Establecimiento de Don José Castillo



Para convalecientes y personas débiles el mejor tónico y nutritivo. Inapetencias, malas digestiones, anemia, raquitismo, etc. Farmacia: León, 13.—Laboratorio: Granada, 5, Madrid.

WERTHEIM MÁQUINAS PARA COSER PERFECCIONADAS SUCURSAL: CORUÑA, CANTÓN PEQUEÑO NÚMERO 25



Hamburg-Sudamerikahische Dampfschiffahrts-Gesellschaft

Compañía Hamburguesa Sudamericana de vapores correo al Río de la Plata El día 7 de Febrero saldrá de este puerto para MONTEVIDEO y BUENOS AIRES, directamente, sin hacer escala en el BRASIL, el vapor TIJUCA El 1.º de Marzo saldrá de este puerto el vapor MENDOZA Admiten carga y pasajeros. Estos buques están libres de encerramientos en el Hogar de Montevideo y Buenos Aires, porque no hacen escala en ningún puerto del BRASIL. Estos buques tienen magníficas instalaciones para los pasajeros de tercera clase. Se hallan dotados de luz eléctrica, lavamanos, cocineros y camareros españoles. Para más informes dirigirse a los representantes en la Coruña Sres. Alfo de Harroch y Matanzas, Real 75.

Glicero-fosfato de cal Granulado Trejo

Este es el medicamento más eficaz y recomendado por los médicos para combatir el raquitismo, detención laboriosa, tisis, espermatorrea y deformidades de los huesos. Precio: 250 pesetas frasco. Depósitos por mayor y menor: Farmacia de Trejo, Plaza del Progreso, 13 y G. García, Capellanes, 1, Madrid y depósito general para toda Galicia en la Farmacia del Doctor Brañas, Real, 16, La Coruña.

EXTRACTO DE CARNE

Primeros premios en las Exposiciones El Extracto de Carne líquido preparado por el Dr. Castell es el más potente de los tónicos. Una cucharada disuelta en una taza de agua es equivalente a una gran taza de caldo. Precio del frasco: 850 pesetas. Depósito general para toda Galicia, Farmacia del Doctor Brañas, calle Real número 16, Coruña.

JABON MEDICINAL "BREA"

MARCA "LA GIRALDA" Cura granos, sarpullidos, escoraciones, grietas, manchas de la piel y toda clase de enfermedades cutáneas Indispensable para niños De venta en los establecimientos de los Sres. José Castillo, Rescanso e hijos y sucesores de José Villar.

Empresa de navegación a vapor La Bética.-Sevilla

(ANTES M. SANZ Y COMPANIA) Esta antigua y acreditada empresa de vapores tiene establecido salidas semanales del puerto de la Coruña para los de Carril VII, agarcía Vigo, Cádiz, Sevilla, Málaga, Almería, Cartagena, Valencia, Barcelona y Amberes. Admite carga y pasajeros. Convénese en el Edificio de la Compañía, Plaza de San Martín, 15.



Papel para envolver se vende en la imprenta de este periódico.

PRUEBENSE LOS EXQUISITOS CHOCO ATES DE LOS REVERENDOS PADRES BENEDICTINOS SUS CLASES SON TRES UNICAMENTE 2, 250 y 3 pesetas paquete con candelita sin ella y a la vainilla De venta en las casas de DON BENIGNO DANS Y HERMANOS Y DON BLAS SERRANO.

HOMBRES DÉBILES! MUJERES NERVIOSAS Y ESTÉRILES! CURA DE LA DEBILIDAD

(ENFERMEDAD DEL DÍA). Se produce la debilidad por la pérdida vital, pesares, contrariedades de la vida, constitución débil, convalecencias de enfermedades graves, estudios excesivos y abusos de toda clase. Ocasiona la debilidad los males del estómago, cólicos biliosos, estados nerviosos que principian por temblor y acaban en parálisis, atonías genitales, reblandecimiento de la médula, anemia cerebral con imbecilidad y locura, la ceguera y cordura, y la muerte por agotamiento nervioso. Estos enfermos sufren un mal al síntoma que más les molesta. Los hombres, al estómago y la cabeza; la mujer, a los nervios y al corazón. ¡Fóbre! Ven el efecto y no la causa. Ahora bien: ¿Qué se precisa? Combatir la debilidad, causa de todo. Atender a los efectos es agotar la paciencia, malgastar el dinero y perder la vida, pues cuando se acude puede ser tarde. Estos son sus síntomas: En el HOMBRE: neurast. Ja, impotencia sexual, pérdidas seminales en sueños ó a cualquiera agitación, nerviosismo, males digestivos, dolor de cabeza, estreñimiento de vientro, manchas flotantes en la vista, ruido de oídos, aburrimiento, falta de memoria. En la MUJER: casi siempre esterilidad, historismo nervioso perpetuo, anemia, flujo blanco, irregularidad menstrual, falta de espíritu, malas digestiones, jaquecas pertinaces, manchas en la vista, ruido de oídos, estreñimiento de vientro, ganas de llorar, etc. En los NIÑOS: encanamiento, cabeza grande, vientro abultado, piernas dolidas, falta de desarrollo, carencia de fuerza, etc. La cura positiva de todas las debilidades se consigue siempre con el Tónico Koch, preferido de todos, enfermos y médicos. El Tónico Koch vivifica la vitalidad y las energías de la mejor edad, vigoriza los músculos, fortalece los huesos, enriquece la sangre y calma los nervios. El Tónico Koch es vendido a 9 pesetas en las buenas boticas y droguerías del mundo, y también se envía por correo, remitiéndolas en sellos ó libranza al Laboratorio Médico Americano, Alcala, 23, piso 1.º Madrid. Se contenta gratis por correo ó personalmente todas las preguntas ó consultas.

Los que usan el Tónico. CONSULTA DE Malos Especiales de 10 a 8 gratis a los pobres, y por correo 200 pesetas. GABRIEL MEDICO AMERICANO Alcala, 23, 1.º piso (Calle de Gaitarivas). VEREBO. (SPOFOTONIA, ORINA). CURA EN 2 DIAS. Bleenorragia (Gajos). Gajetas. Escalas. 200 pesetas. Orquitis. Litiasis. Cálculos. Verrugas. Puntadas. Knoch, 8 ptas. Para humores de la sangre, las Forias. Depurativas, 3 ptas. Venta boticas y Gubinas Médico Americano, Alcala, 23, 1.º. Madrid. Consultas gratis y por correo. Ven sellos por sellos ó libranza. A LOS 10 MINUTOS ALIVIA EL ESTOMAGO el DIABETICO HEREDIA, 12 ptas. caja. Pídanse en las boticas de España. Curas. Diabetes. Gastralgias. Dolores. Flatos. Disenterias. Miasis digestivas. Vértigos. Gajetas. Diarreas. Debilidades, etc. Desde el primer día permite comer de todo. La más grata y rápida medicina. Consultas gratis y por correo por 200 pesetas. En sellos al Dr. Heredia, Alcala, 23, MADRID. NO HAY DOLOR Sencillez, infatigable esfuerzo a quien que resista el MAL DOLOR (Pain Killer). 2 ptas. en las boticas de España. Si alguno dudase que conseguirá curar. Consultas gratis, y se envía por 200 pesetas. En sellos al Dr. Heredia, Alcala, 23, MADRID.

CURA GRATA, SIN OPERAS, DE LA SORDERA ZUMBIDOS, FLUJOS y todas las enfermedades de los OÍDOS EN 300 REFLEXOS 300 CURAS CONTRASORDERA THOMPSON, 4 ptas. caja. Venta boticas y Gabinete Médico Americano, Alcala, 23, 1.º. Prospeco especial. Confección gratis y por correo de fuera. No ocurre por valor sellos ó libranza. IMPOTENCIA DEL HOMBRE. ESTERILIDAD DE LA MUJER. Cura rápida y sin peligro a toda edad y por cualquier que sea, el pediatra. Escrito con detalles. Gabinete Médico Americano, Alcala, 23, 1.º. MADRID. Consultas gratis.

MAL DE CURA RÁPIDA SIN SORDAN NI OPERAR ORINA Dilatación de las estrecheces. Botas y expulsión de los cálculos (piedra) y arenillas. Catarro de la vejiga y riñones (cólicos nefríticos), próstata, incontinencia, debilidad, orina turbia, mucosidad con posos blancos, rojos ó de sangre, etc. Infalible SALES KOCH, franco, 7 pesetas. Calmantes instantáneos del dolor al orinar y de la resaca.

Se expenden estos productos: En la Coruña, Farmacias Dr. Brañas, Real, 16.—En Oarballo, Varela Fabal.—En Ferrol, Panin, Real, 64.—En Padrón, Astray Fernández.—En Santiago, Bermejo y Pérez drogueria, y en las demás principales Farmacias y Droguerías de las importantes poblaciones.

LINEA DE VAPORES DE ARROTEGUI ENTRE LIVERPOOL, LA CORUÑA Y LA ISLA DE CUBA Servicio quincenal por los vapores

Table with columns for destinations (Castañón, Riojano, Lugano, Madrileño) and departure dates.

El 15 de Febrero saldrá de este puerto para la Habana, Matanzas, Santiago de Cuba y Cienfuegos el vapor RIOJANO Capitán D. José Guerrica. Admite carga y pasajeros, a quienes se ofrece un esmerado trato, abundante y sana alimentación, vino a las comidas y asistencia médica gratuita. Se replica a los señores cargadores comunican a esta agencia el número de efectos que desean embarcar en el referido vapor, remitiendo la nota detallada de las mercancías, números, peso bruto y neto en kilos, contenido, valor, destino y consignación. Esta agencia asegura de riesgo marítimo a los buques corrientes en plaza. Para solicitar cubida y demás noticias, dirigirse a su consignatario DON DANIEL ALVAREZ, Riego de Agua, 40, La Coruña.

Compañía general Transatlántica francesa VAPORES CORREOS MENSUALES VIAJE EN NUEVE DIAS A LA HABANA Saldrá de la Coruña el 25 de Febrero de 1902, directamente para la Habana y Veracruz, el vapor La Navarre Admite pasajeros. Para fletes, pasajes y demás noticias, informará D. Nicandro Farfán, escritorio al lado de la Bateria de Salvas.

Farmacia y Laboratorio Químico GERARDO VILABRILLE Y EMILIO BALEIGE Preparaciones especiales de esta oficina Jarabes de lactofosfato de cal, de fosfato monocélico, de bromoformo. Vinos de quina y cacao, de quina ferruginosa, yodo-tánico. EMULSIÓN de aceite puro de hígado de bacalao. ESSENCIA concentrada de zarparrilla. LICOR de brea. DENTICINA CALICIDA

ORTOPEDIA — Cura de Lister. Análisis de productos medicinales, alimentos y de orinas. Riego de Agua, 7 y Marina, 3 — Coruña Norddeutscher Lloyd Compañía de vapores correos del Lloyd Norte Alemán DE BREMEN SERVICIO A LA ISLA DE CUBA Salidas fijas de La Coruña para la Habana, Cienfuegos, Manzanillo y Santiago de Cuba. STOLBERG 20 Febrero 1902 Admiten pasajeros y carga. Estos vapores, contruidos a propósito para el transporte de pasajeros, tienen magníficas instalaciones para los de tercera clase, dándoles cama con ropa, pan fresco, vino a todas las comidas y asistencia médica gratis. Estos vapores están dotados de luz eléctrica y llevan cocineros y camareros españoles. Para informes dirigirse al agente de la Compañía D. Pablo Meyer, Plaza de Mina, núm. 1, La Coruña.

LAS CUATRO ESTACIONES GRANDES SALDOS COMO FIN DE AÑO

Lanas tomasol gran novedad de 12 y 14 reales, se saldan a seis reales vara. Lanas listas novedad de seis y ocho reales, se saldan a tres reales vara. Alpacas de algodón de dos y tres reales, se saldan a 30 céntimos vara. Batistas y percales de dos reales, se saldan a real vara.

Para Carnavales Se ha recibido un nuevo surtido de pañuelos de Manila desde 30 hasta 2.000 pesetas.

NOTA SALDO VERDAD 200 piezas pañetes para vestidos de señora, de siete cuartas de ancho, a tres reales vara.

LAS CUATRO ESTACIONES 31—RIEGO DE AGUA—31

ABONOS QUÍMICO-MINERALES (Primoras materias y compuestos para toda clase de cosechas) Caldo cúprico y azufre líquido Tardieu. Azufre gris de Biabaux y sublimado flor. Sulfato de cobre y hierro, caldo o precipitante de Mr. V. Vermorel, superior al bordelés, Lisol y más insecticidas. Folios fertilizadores y pulverizadores de todos sistemas. DEPOSITOS EN: Vigo, Villagarcía, Pontevedra, Betanzos, Gallas, Padrón, Santiago, Tuy, Porriño y principales centros agrícolas de Galicia. Dirección: SÁNCHEZ LOSADA.—Herrería, 19 PONTEVEDRA

NORDDEUTSCHER LLOYD - BREMEN

Compañía de vapores correos del Lloyd Norte Alemán SERVICIO DE LA AMÉRICA DEL SUR Para Montevideo y Buenos Aires, directamente, sin escala en el Brasil saldrá de este puerto el vapor Wittekind 7 Febrero 1902 Admiten carga y pasajeros de 1.ª y 3.ª clase. LINEA DE GIBRALTAR A NUEVA YORK Se facilita toda clase de pasajes para esta línea, que es la más cómoda para los pasajeros de España. Para más informes dirigirse en la Coruña a D. PABLO MEYER, Plaza de Mina, núm. 1.

JARABE DE GIBERT y Grajas de Gibert AFECCIONES SIFILÍTICAS VICIOS DE LA SANARE Productos verdaderos fácilmente tolerados por el estómago y los intestinos. Exigirse las firmas del D. GIBERT y de BOUTIGNY, Farmacéuticos Prescritos por los primeros médicos. DEPOSITOS EN LAS FARMACIAS. AUGERRE, MAILLON-LAFITTE, PARIS.

GRAN HOTEL CONTINENTAL DIRECTOR PROPIETARIO MANUEL LOSADA Rúa Nueva, 2.—Coruña.— Teléfono 9 Este magnífico Establecimiento construido expresamente para Hotel se halla situado en el punto más céntrico de la capital, dominando con su hermosa vista la bahía y paseos de Méndez Núñez, y frente a las Administraciones de todas las Empresas de diligencias que parten de ésta a diferentes puntos como Santiago, Carballo, Sada, etc. Espaciosas habitaciones, gran comedor, mesa redonda y servicio a la carta. Cocina francesa, inglesa, española y americana. Landós, carretelas, familiares, cestos, berlinas para viajes particulares y paseos. Omnibus a la Estación.

PAPEL DEL ESTADO Y VALORES públicos de todas clases. Para su compra y venta en grandes y pequeñas cantidades, al contado y plazos, préstamos, créditos y otras operaciones sobre los mismos, Diríjase para su gestión al Corredor de número D. Eduardo García de Dios, escritorio de D. Emilio Pan de Sorluaco.

THE PACIFIC STEAM NAVIGATION COMPANY Compañía de vapores correos del Pacífico Directamente para Montevideo, Buenos Aires, Valparaíso y demás puertos del Pacífico, saldrán de este puerto: Vapor LAKE MEGANTIC el 9 Febrero IBERIA el 23 LIGURIA el 9 Marzo ORISSA el 23 Admitiendo pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase, correspondencia y carga para el Pacífico. Agentes en la Coruña: Sobrinos de José Pastor, Plaza de María Pita, 19, entresuelo.

VIUDA DE H. HERVADA CORUÑA Grandes almacenes de ferretería, quincalla y muebles.—Acero y herramientas para minas, bombas para pozos, etc. Depósito exclusivo de los papeles DUC y ZIG-ZAG